

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 36 (1974)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

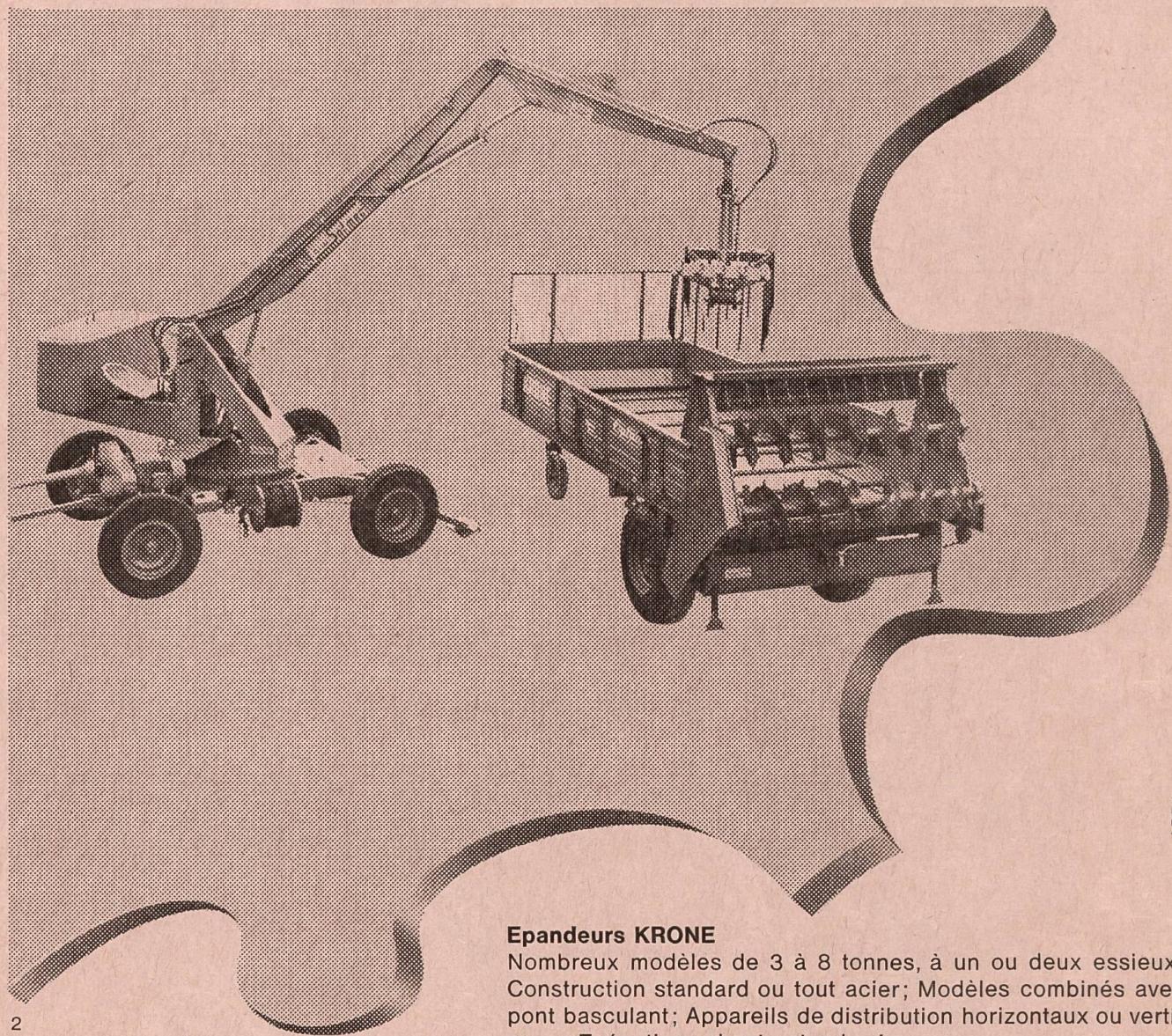
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Exemples de notre programme de machines pour manutention du fumier



2

ADRA

## Épandeurs KRONE

Nombreux modèles de 3 à 8 tonnes, à un ou deux essieux; Construction standard ou tout acier; Modèles combinés avec pont basculant; Appareils de distribution horizontaux ou verticaux; Exécution robuste et soignée

## Grues hydrauliques SOLMEC

Différents modèles de moyenne et grande capacité, avec portée de 4.50 à 5.50 m; Châssis en acier profilé à 2 ou 4 roues; Entraînement par prise de force, moteur électrique, à essence ou diesel; Nombreux accessoires, y compris pelle rétro.

## Chargeurs frontaux hydrauliques

### Coupon

Veuillez me faire parvenir, sans engagement, une documentation sur les épandeurs, grues hydrauliques, chargeurs frontaux. (Souligner ce qui vous intéresse.)

TA

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Localité \_\_\_\_\_

**Allamand**  
1110 Morges, Téléphone 021 714121

Kemper a sorti  
une nouvelle faucheuse à rotors  
construite sur le principe  
expérimenté

des deux rotors commandés par le haut

- favorisant l'écoulement de l'herbe
- formant un seul andain bien aéré  
idéal pour l'autochargeuse
- ménageant la couche herbeuse,  
seuls 2 disques glissant sur le terrain

Deux rotors à 4 couteaux chacun:

coupe nette, exacte, aussi dans les  
champs versés

Commande par 5 courroies trapézoïdales et  
carter à bain d'huile:

marche tranquille, souple, usure minime

Béquille facilitant l'attelage

au 3-points ainsi que la dépose dans  
la cour et aux champs

**AEBI**



---

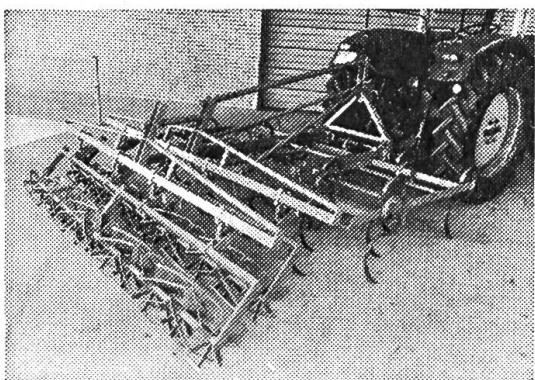
Demandez le prospectus avec prix à  
Aebi & CO.SA, fabrique de machines, 3400 Burgdorf  
Téléphone 034-23301

---

Adresse:



# Vibroculteurs Koeckerling



- profondeur de travail réglable depuis le tracteur
- rouleau d'émettement très solide
- grande capacité de travail
- largeurs de travail 2,4/2,6 et 2,8 m, largeurs spéciales jusqu'à 6,1 m, modèles relevables
- divers modèles
- **prix favorables, dès Fr. 1700.—**

05.007.012

Notre représentant pour la Suisse romande: **A. Tenthorey,**  
**23, route d'Yverdon, 1530 Payerne**   **Téléphone (037) 61 34 33**

## OTT FRÈRES SA FABRIQUE DE MACHINES WORB

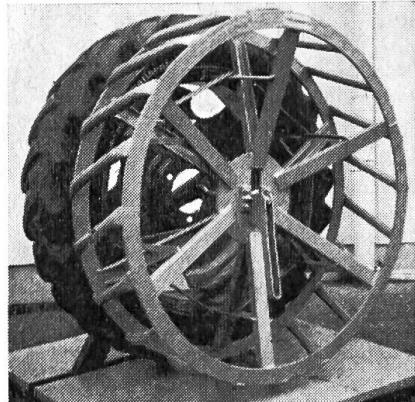
**Téléphone (031) 83 08 11**

Prévenez les dégâts causés aux terres ouvertes par compression en utilisant des

### Roues jumelées et Roues - cages



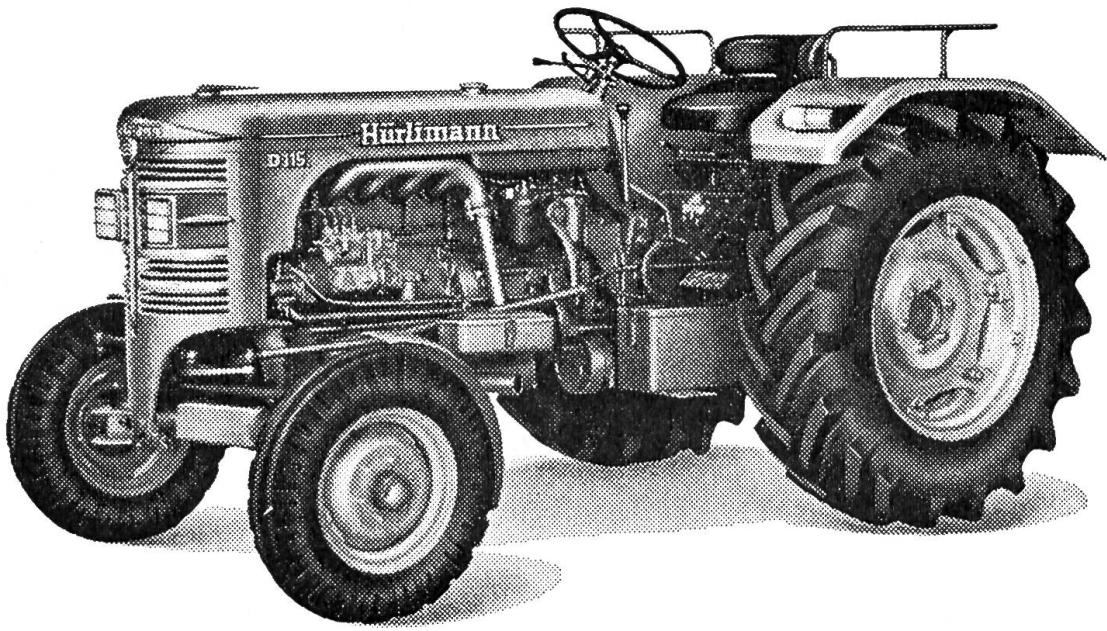
- Ont fait leurs preuves depuis longtemps
- Comportent un système d'accouplement rapide
- Sont auto-nettoyantes



- Permutation possible des roues jumelées
- Marche sans à-coups
- PRIX INTERESSANTS

Demandez prospectus et offres sans engagement à:

**SCHAAD FRÈRES 4552 DERENDINGEN**  
**machines agricoles**   **Tél. (065) 361 34**



La capacité productive du nouveau tracteur  
**Hürlimann D115**  
est unique.

Puissance:  
au moteur 55 CV-DIN  
à la prise de force 53,8 CV-DIN

Ce résultat fut confirmé par l'expertise du 25 avril 1972 exécutée à la Station fédérale de recherches d'économie d'entreprise et de génie rural à Tänikon.

Prise de force avec 540 + 1050 tours/min. pouvant être enclenchée et déclenchée en marche et sous pleine charge.

# **Hürlimann**

Fabrique de tracteurs et de moteurs

9500 Wil

Téléphone 073 / 22 11 44



*Sièges de tracteurs  
éprouvés →*

**GRAMMER**



Bührer, Rapid, David Brown, Deutz, Fendt, John Deere,  
Ford,

DS 44/2-

- Toutes les pièces métalliques sont laquées au four
- Boulons, vis, écrous, disques et bagues sont protégés contre la corrosion
- Les housses sont en skai imperméable
- Tous les paliers sont en polyamide à caractéristiques élevées

*Nouveauté*



Dossier  
confor-  
table

Réglage de  
la charge  
de 60  
à 120 kg

Réglage  
glissière  
150 mm



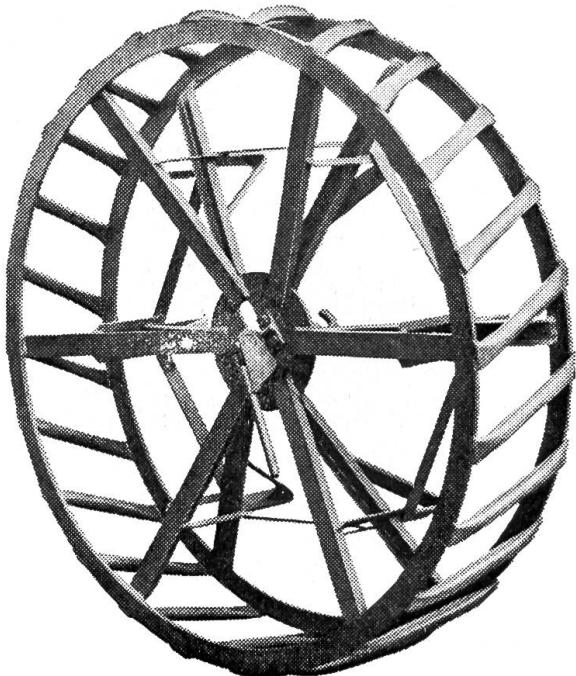
**Järmann SA AGRO-  
8953 Dietikon PARTS**  
01/88'44'21/26

*Nouveau!*



## Roues à grilles

avec système de fixation rapide



Réduisent la compression du sol

Conviennent pour tous les tracteurs

Montage simple, indiquez seulement les dimensions des pneus!

Celui qui pour éviter les dégâts au sol —

Utilise les roues à grilles

**ALTHAUS+CO SA**



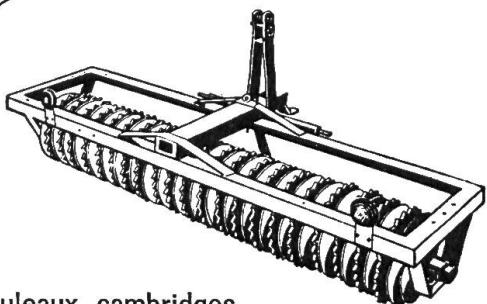
3423 ERSIGEN Tél. 034 32162/63

Succursales:

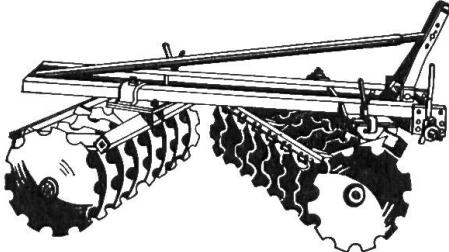
Payerne: J. L. Piguet, Tél. (037) 61 15 00

Courtételle: W. Ryser, Tél. (066) 22 43 37

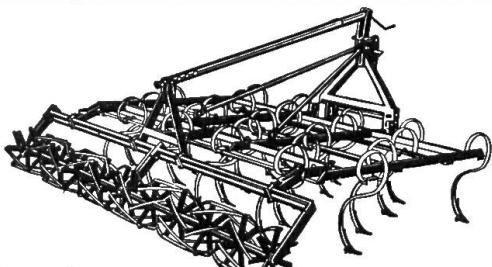
# FAVRE



Rouleaux cambridges



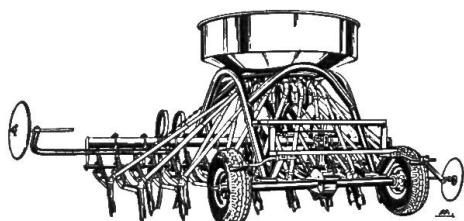
Heres à disques en V ou en X  
de 2,30 m à 4 m



Vibroculteurs  
avec émoteur de 2,30 m à 2,95 m



Semoirs d'engrais centrifuges  
robustes et précis



Semoirs de céréales conventionnels  
HASSIA et centrifuges KVERNELANDS



Semoirs monogerme HASSIA  
mécaniques ou pneumatiques

**Des machines modernes  
et éprouvées  
à des prix exceptionnels**

Avant l'achat d'une machine,  
comparez soigneusement  
les différentes constructions  
et les prix. Parmi notre vaste  
programme, vous trouverez certaine-  
ment la machine la mieux adaptée  
à vos besoins : celle qui vous  
donnera entière satisfaction.  
Demandez-nous une documentation  
détailée !

**Rob. Favre SA**

machines agricoles  
1530 Payerne  
Tél. 037 / 61 14 94

F3-f

# **Nouveau! FAHR M 900**

## **Particulièrement appropriée aux conditions suisses**

FAHR, en réalisant ses modèles de moissonneuses-batteuses M 1600 et M 1300 Hydromat a déjà mis le futur au présent. A ces deux grands modèles de moissonneuses-batteuses vient se joindre un type plus petit, la FAHR M 900, appropriée particulièrement aux conditions de notre pays. Cette machine dispose d'une grande réserve de puissance et met spécialement en évidence ses grandes qualités dans les terrains difficiles et dans les conditions défavorables de travail.

**Quelques spécifications techniques:** Direction hydrostatique. Plateforme de coupe à haut débit à compensateur hydropneumatique. Rabatteur à 6 peignes à commande hydraulique et variateur progressif de régime. Instruments électroniques de surveillance. L'ensemble a été réalisé sur de larges vues pour répondre aux impératifs d'une moisson moderne.

Choisir une moissonneuse-batteuse FAHR c'est mettre à profit les plus récents progrès!

Vous avez tout intérêt de visiter nos expositions de Niederweningen ou de l'Agro-Centre BUCHER, 2 Route de Lausanne, Yverdon.

**BUCHER-GUYER SA**  
**8166 Niederweningen**  
**Tél. 01/94 33 22**

# **BUCHER**

